



ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Αριθ. φύλλου 64

ΙΟΥΝΙΟΣ 1988

ΓΡΑΦΕΙΑ: Κομνηνών 21
Θεσσαλονίκη
Τηλέφ. 236.206
Κ.Α. 546 24 Θεσσαλονίκη



Εκτύπωση:
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ —
FOTO OFFSET
«Η ΔΩΔΩΝΗ»
Γρηγ. Λαμπράκη 195
(Πρώην Κονίτσης)
☎ 920.610 & 925.159
Θεσσαλονίκη

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΚΑΘΕ ΔΙΜΗΝΟ
ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ



Υπεύθυνοι:
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
Υπεύθυνος Σύνταξης:
ΚΑΛΕΜΚΕΡΗΣ ΧΡ.



Εμβάσματα
και δημοσιεύσεις
στον κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ
Κομνηνών 21, Θεσσαλονίκη

ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΤΡΙΓΛΙΑ



Από την υποδοχή στο Δημαρχείο. Διακρίνονται ο Δήμαρχος της Τρίγλιας, ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. Βακαλόπουλος, ο πρόεδρος του παραρτήματος Ν. Τρίγλιας, μέλη του Δ.Σ. και εκδρομείς

Μεγάλη επιτυχία είχε η πασχαλινή εκδρομή του συλλόγου στην Κωνσταντινούπολη, στην Προύσσα και στην Τρίγλια. Δύο γεμάτα πουλίαν ξεκίνησαν για να μεταφέρουν τους Τριγλιανούς στην Τρίγλια όπου θα βλέπαν και με τα μάτια τους ό,τι ήδη γνώριζαν από τις διηγήσεις και τα βιβλία. Μεταξύ των εκδρομέων βέβαια ήταν κι αν-

ταί που είχαν ξαναπάει στο παλιό χωριό μας. Αυτοί ήταν και οι ξεναγοί μας.

Έβρεχε όταν φτάσαμε στην Τρίγλια. Οι σημερινοί κάτοικοι της ειδοποιημένοι μας περιμέναν. Αρκετοί σφίξαν το χέρι παλιών γνώριμων, από τις προηγούμενες εκδρομές. Γρήγορα διαλυθήκαμε για να πάει ο καθένας στο σπίτι του παππού ή του πατέρα του.



Χορός κάτω απ' τη βροχή. Χαμόγελα απ' όλους.

Καθώς ξαναταμώσαμε στην πλατεία με τα πλατάνια η συγκίνηση ήταν φανερή στα πρόσωπα. Επισκεφθήκαμε το σχολείο, τριγυρίσαμε στις τάξεις είπαμε μια, δυο κουβέντες στα παιδιά και στους δασκάλους. Η υποδοχή έγινε στο δημαρχείο όπου και έγινε μια συμβολική ανταλλαγή δώρων ανάμεσα στους προέδρους του συλλόγου και τον Τούρκο δήμαρχο της Τρίγλιας. Κατεβαίνοντας κάτω στην

πλατεία ο καφετζής ευγενικά μας προσκάλεσε να πιούμε έναν - πραγματικά τούρικο - καφέ στο μαγαζί του.

Κι όπως πάντα, πριν ν' αποχαιρετήσουμε την Τρίγλια, στήσαμε, εκεί, τον χορό Τρίγλια πατρίδα μου γλυκαία...

Την φροντίδα του ταξιδιού είχε η κ. Ρούλα Αράπογλου και οι συνεργάτες της που τους ευχαριστούμε για ό,τι έκαναν ώστε να γυρίσουμε όλοι ευχαριστημένοι.

ΓΛΥΠΤΙΚΗ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

Του ΑΝ. ΤΑΚΑ

Στον Κυανό κόλπο, αυτός που τα νερά του χαϊδεύουν Κιο, Τρίγλια, Σιγή, Μουδανιά, ξεκινά το ταξίδι μου, λογικό και αισθητικό το 1922 της γνωριμίας μου με τη θάλασσα. Σ' αυτήν την ήσυχη πάντα νότια Προποντίδα πήρα την πρώτη μνήσή μου στα μυστικά της. Κι εκεί, στα νερά της Τρίγλιας έκανα την πρώτη μου διαπίστωση, ότι ο βυθός της θάλασσας είναι για τα ψάρια κι ο αέρας για τα πουλιά. Όμως, για μένα, η ενάλια ζωή στάθηκε το επίκεντρο της φυγής από τα προβλήματα που με δυνάστευαν. Όσο απομακρυνόμουν απ' τους ανθρώπους, τόσο βυθίζομουν στην περιπέτεια της περιπλάνησης της υγρής παρουσίας.

Σπούδασα στην αρχή εμπειρικά τα ψάρια - ιδιαίτερα το μπαμπούνη, την τριγλή της Τρίγλιας - τα χέλια, τις σμέρνες, τα θαλασσινά φιδία, και τα λογής ζωντανά της παινίδας της. Τα κατασκόπευα

στα θαλάμια τους. Έπιασα φίλια με πολλά από δαύτα. Τάισα με τα χέρια μου σμέρνες. Ορισμένα με ξεχώριζαν από τους συνανθρώπους μου. Έζησα τον αγώνα και την αγωνία τους για την επιβίωση. Ερευνήσα άπειρα είδη και τις παραλλαγές τους. Τα χταπόδια, τους αστακούς. Τις καραβίδες, τα καλαμάρια, τις γαρίδες, τις χελώνες, τους ιππόκαμπους, τους αστερίες, τις μέδουσες, τους αχινοίς, τα καβούρια, τους πάγουρους, τις καβουρομάνες, τις αχιβάδες και τα διάφορα οστρακοειδή. Τα κοράλια, τα φιδία, τις θαλάσσιες ανεμώνες. Κι άλλα πολλά. Θαύμασα τα δελφίνια. Αντάμωσα σκυλόφαγα και φώκιες. Η αμύρια όργωσε το τομάρι μου. Και αυτή η περιπλάνηση παντού στον ενάλιο ελληνικό κόσμο άρχισε μπροστά από δεκαετίες στην όμορφη θάλασσα της Τρίγλιας της Βιθυνίας. Αξέχαστες ώρες μνήσης στις θαλασσινές (Συνέχεια στην 4η σελίδα)

Συγκινητικό μνημόσυνο στη μνήμη Θ. Ζαρζαβατοή και Γ. Μαυρομμάτη

Στις 22 Μαΐου στον ιερό ναό της Παντοκράτειρας ο Σύλλογος Απανταχού Τριγλιανών, το παράρτημα Ν. Τρίγλιας και η κοινότητα Ν. Τρίγλιας τέλεσαν μνημόσυνο στη μνήμη των πατριωτών μας που ζούσαν στο Έντιμοντον του Καναδά Θεόδωρου Ζαρζαβατοή και Γεωργίου Μαυρομμάτη. Στο μνημόσυνο παραβρέθηκαν όλες οι αρχές και οι φορείς της κοινότητάς μας.

Γεωργίου Μαυρομμάτη. Γιαννάτο δικαιολογείται η συγκίνησή μας όταν έγινε γνωστή η είδηση πρώτα του θανάτου του Θεόδωρου Ζαρζαβατοή και μετά του Γεωργίου Μαυρομμάτη. Τη συγκίνηση αυτή και το φόρο τιμής στους δύο αυτούς Τριγλιανούς μετέφερε στους παρευρισκόμενους στο μνημόσυνο ο πρόεδρος του παραρτήματος Ν. Τρίγλιας κ. Νικ. Καλλάκης στο λόγο του που παραθέτουμε:

«Σήμερα στην εκκλησία μας τελούμε δύο μνημόσυνα στη μνήμη των πατριωτών μας, μεγάλων δωρητών και ευεργετών Θεόδωρου Ζαρζαβατοή και Γεωργίου Μαυρομμάτη. Ο Θεόδωρος Ζαρζαβατοής και ο Γεώργιος Μαυρομμάτης είναι σε πολλούς από εμάς γνωστοί, σε αρκετούς από εμάς άγνωστοι. Γεννήθηκαν στην Π. Τρίγλια της Μ. Ασίας και ζούσαν μέχρι τον θάνατό τους στο Εντιμόντον του Καναδά.

Είναι και οι δύο οι μεγάλοι δωρητές της κομπόλης μας.

Ο Θεόδωρος Ζαρζαβατοής μαζί με τα αδέρφια του έστειλαν την φιλαρμονική μουσική στην κοινότητά μας. Η φιλαρμονική μουσική, που όλοι θα ξέρετε, αποτελείται από 45 περίπου όργανα και είναι σήμερα η βιτρίνα και το κομμάρι της Ν. Τρίγλιας. Ο Θ.Ζ. πρόσφερε μαζί με τα αδέρφια του αρκετά χρήματα για την αποπεράτωση του πολιτιστικού κέντρου της κοινότητάς μας, που θα μεταφερθεί και θα εγκατασταθεί σε λίγες μέρες - γιατί τελειώνει - το αγροτικό ιατρείο του χωριού μας. Φυσικά για την αποπεράτωση του αγροτικού ιατρείου έχουν προσφέρει και άλλοι πατριώτες μας αρκετά χρήματα. Ο Θ.Ζ. μαζί με τα αδέρφια του και τον κ. Γεώργιο Μπαρούνη με την εταιρεία που έχουν, προσφέρουν κάθε χρόνο στη κομπόλη μας

τις υποτροφίες σε πρωτεύοντες μαθητές. Σε μαθητές που αριστούν στα γραμμάτια. Σε μαθητές που εισάγονται στα ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα της πατρίδος μας. Πολυτεχνείο, πανεπιστήμιο, ακαδημίες κλπ.

Ο Γεώργιος Μαυρομμάτης το γένος Χατζηπαπού είναι ένας Τριγλιανός που πρόσφερε και αυτός αρκετά χρήματα στη κομπόλη μας. Οι φορεσιές των χορευτικών του πολιτιστικού συλλόγου της Ν. Τρίγλιας είναι δωρεά του Γεωργ. Μαυρομμάτη. Η βιβλιοθήκη του πολιτιστικού αγοράσθηκε από τον Γ. Μαυρομμάτη. Βιβλία για να εμπλουτιστεί και να λειτουργήσει δανειστική βιβλιοθήκη στην κομπόλη μας έχουν αγοραστεί και σταλεί αρκετές φορές από τον ίδιο. Ο Παναθηναϊκός Όμιλος Ν. Τρίγλιας, το αγροτικό ιατρείο, καθώς και η εκκλησία μας, ενισχύθηκαν αρκετές φορές (Συνέχεια στην 3η σελίδα)

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το διοικητικό συμβούλιο του συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας συνήλθε σε έκτακτη συνεδρίαση της 31.5.1988 αμέσως μετά την αναγγελία του θανάτου των Τριγλιανών συμπατριωτών μας ΖΑΡΖΑΒΑΤΣΗ ΘΕΟΔ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ ΓΕΩΡΓ. δύο εκλεκτών συμπατριωτών μας που προσέφεραν πολλά και στην Ραφήνα και στην Ν. Τρίγλια, που δεν λογάριαν κανόπως και χρήματα προκειμένου να βοηθήσουν τους συμπατριώτες τους Τριγλιανούς στην Ελλάδα.

Το συμβούλιο εκφράζει τα πιο βαθιά συλλυπητήρια όλων των Τριγλιανών της Ραφήνας στις οικογένειές τους και αποφασιάζει να δημοσιευθούν τα πρακτικά της συνεδριάσεως στην εφημερίδα «Τριγλιανά Νέα».

Ακριβές αντίγραφο των πρακτικών.
Ραφήνα 6/6/1988.
Ο πρόεδρος
ΔΙΟΓ. ΠΑΠΑΠΑΤΖΗΣ
Ο Γεν. Γραμματέας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΕΡΟΠΟΤΛΟΣ

Συμπατριώτες του εξωτερικού
Ο Σύλλογος Τριγλιανών αποφάσισε να προχωρήσει στην διοργάνωση Παντριγλιανού Παγκόσμιου Συνεδρίου το Φθινόπωρο του 1990 στη Θεσσαλονίκη ή την Νέα Τρίγλια. Περιμένουμε γράμματά σας με υποδείξεις, γνώμες, σκέψεις. Γράψτε μας τι πιστεύετε ότι πρέπει να γίνει κι αν θα μπορούσατε να συμμετέχετε κι εσείς. Οποιαδήποτε παρατήρηση θα μας είναι χρήσιμη και θα συμβάλλει στην επιτυχία του συνεδρίου.

Η εγκατάσταση στη Ν. Τρίγλια

Της ΘΕΟΔΩΡΑΣ ΓΛΑΡΑΚΗ

Με μεγάλη χαρά πήραμε την εργασία της νεαρής φιλόλογου Θεοδώρας Γλαράκη, απ' τη Νέα Τρίγλια, που αφορά στην εγκατάσταση των Τριγλιανών στη σημερινή Νέα Τρίγλια. Πρόκειται για την εργασία που κατέθεσε στη Φιλοσοφική Σχολή του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Απ' ό,τι μέχρι τώρα ξέρουμε είναι η πρώτη φορά που η ιστορία των Τριγλιανών γίνεται αντικείμενο επιστημονικής επεξεργασίας. Παραθέτουμε ένα τμήμα απ' την εργασία και ευχόμαστε να υπάρξουν σύντομα κι άλλες παρόμοιες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟ ΣΟΥΦΛΑΡΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Όμως, πριν ακόμη οργανωθούν και μπουν σε λειτουργία οι υπηρεσίες της ΕΑΠ, το ελληνικό κράτος από την άνοιξη του 1923 άρχισε το έργο της αποκατάστασης, με την εγκατάσταση προσφυγικών ομάδων πρόχειρα μέχρι τότε στεγασμένων, σε χωριά Τούρκων που προορίζονταν για την ανταλλαγή. Έτσι μέχρι την πραγματοποίηση της ανταλλαγής μεσολάβησε ένα διάστημα συμβίωσης προσφυγικού και τουρκικού πληθυσμού, κατά το οποίο οι Τούρκοι κάτοικοι υποχρεώθηκαν να συμπυκνούν στα μισά σπίτια του χωριού, ενώ τα άλλα μισά παραχωρήθηκαν στους πρόσφυγες. Σύμφωνα με τη μαρτυρία ενός Τριγλιανού (Σ. Σγουρη) που αρχικά εγκαταστάθηκε σ' ένα τουρκοχώρι της Κοζάνης, το Χατζηράνι (σήμερα Μεσιανή), οι Τούρκοι υποχρεώθηκαν επίσης να παρέχουν καθημερινά ψωμί, φαγητό και ξύλα και κάθε μήνα δεκαπέντε δρχ. Για τις ανάγκες των προσφύγων επιτάχθηκαν ακόμη τα ζώα με αναλογία 60 προς 40 καθώς και οι σοδειές στην ίδια αναλογία. Το φθινόπωρο του 1923, όλα τα χωράφια δόθηκαν στους πρόσφυγες, γιατί οι Τούρκοι θα έφευγαν με την ανταλλαγή στις αρχές του 1924 και πάλι όμως ήταν οι Τούρκοι που έσπειραν γιατί η καλλιέργεια των δημητριακών ήταν εντελώς άγνωστη

στους πρόσφυγες (ιδιαίτερα τους Μικρασιάτες).

Παράλληλα με την εγκατάσταση σε τουρκοχώρια, το ελληνικό κράτος μεριμνούσε για τη δημιουργία νέων συντοκισμών είτε καθαρά προσφυγικών είτε προσαρτημένων σε ήδη υπάρχοντες συντοκισμούς ντόπιων. Για την συγκρότηση αυτών των συντοκισμών, συγκεντρώνονταν πρόσφυγες που προέρχονταν από το ίδιο χωριό ή τουλάχιστον την ίδια περιοχή, μια που ήταν πολύ δύσκολο να ξαναστηθεί ένα χωριό με το σύνολο ή το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού του, γιατί οι συγχωριανοί είχαν διασκορπιστεί αναζητώντας την πιο υποφερτή εγκατάσταση. Το γεγονός αυτό αποκτά ιδιαίτερη βαρύτητα, αν λάβουμε υπ' όψη τη σημασία που είχε για τους Έλληνες της οθωμανικής αυτοκρατορίας η οργανωσή τους σε κοινότητες με σχετική αυτονομία και τη λειτουργία τους ως μηχανισμού δημιουργίας κοινωνικής συνείδησης.

Η επιλογή του τόπου έπρεπε να γίνει με βασικό κριτήριο τις ασχολίες της προσφυγικής ομάδας στην παλιά πατρίδα, έτσι ώστε ο καινούργιος τόπος εγκατάστασης να προσφέρει την δυνατότητα για παρόμοιες ασχολίες. Αντιπρόσωποι διαφόρων ομάδων επισκέπτονταν κάποιες περιοχές και υποδείκνυαν μία στο υπουργείο Γεωργίας, που μετά από σχετική έρευνα αποδεχόταν ή απέρριπτε την πρόταση. Στην α' περίπτωση πα-

ραχωρούσε έκταση ανάλογη με την ποιότητα του εδάφους, το είδος της εκμετάλλευσης, τις ανάγκες της μελλοντικής κοινότητας και του τι υπήρχε διαθέσιμο. Ένας παράγοντας που δυσχέρανε τη συντόμηση όλων αυτών των διαδικασιών ήταν και η αντίδραση που εκδηλωνόταν συχνά απ' την πλευρά των αυτοχθόνων κατοίκων, που θεωρούσαν την εγκατάσταση των προσφύγων στον τόπο τους επιζήμια για τα δικά τους συμφέροντα.

Σημαντικό ρόλο στην επιλογή του τόπου ίδρυσης της Ν. Τρίγλιας έπαιξε ο Τριγλιανός μητροπολίτης Καμπανίας Διόδωρος Κάρατζης, πρόεδρος της «κεντρικής επιτροπής εκκλησιαστικής επαρχίας Προύσας» με έδρα την Θεσσαλονίκη. Αρχικά έγινε η πρόταση για τη δημιουργία μιας νέας πατρίδας που θα συσπειρωνε όλους τους πρόσφυγες της εκκλησιαστικής περιφέρειας Προύσας και θα είχε το όνομα «Νέα Προύσα». Ως τόπος εγκατάστασης μια αντιπροσωπεία που έκανε σχετική έρευνα στα παράλια της Χαλκιδικής προσδιόρισε την θέση Καργή - λιμάνι (σήμερα Ν. Μουδανιά). Η περιοχή προσφερόταν ιδιαίτερα, γιατί καλυπτόταν από ελαιόκηματα του Χατζή - Οσμάν με 32.000 ελιές, απασχόληση οικεία στους πρόσφυγες από την περιφέρεια της Προύσας. Η παντελής όμως έλλειψη νερού και η ύπαρξη μεγάλων εκτάσεων με έλη σταμάτησε αρχικά την εγκατάσταση εκεί προσφύγων. Στην συνέχεια μια επιτροπή Τριγλιανών υπέδειξε ως τόπο ίδρυσης της Ν. Τρίγλιας τη θέση Σουφλάρι, 12 χλμ. βορειοδυτικά του όρμου Καργή - λιμάνι. Η περιοχή ήταν τσιφλίκι που ανήκε στις μονές Βατοπεδίου και Εσφυγμένου Αγίου Όρους και καλλιεργούνταν από 30 - 40 οικογένειες γηγενών που ήταν εκεί εγκατεστημένοι. Αυτοί χρησιμοποίησαν, για την καλλιέργεια αποκλειστικά δημητριακών, μια ορισμένη πε-

ριοχή κάθε χρόνο λόγω της μεγάλης έκτασης του τσιφλικιού κι απέδιδαν στις μονές το 60% της παραγωγής τους. Εκτός από το Σουφλάρι στην περιοχή υπήρχαν και κάποια άλλα μικρά χωριά η Πορταριά (οι 120 οικογένειές της καλλιεργούσαν το τσιφλίκι του Μιχαήλ - Μπέη), ο Άγιος Μάμας, τα Βρωμόσυρτα και ο Καράτεπες (τουρκοχώρι). Οι Τριγλιανοί δεν εγκαταστάθηκαν στην παραλία παρά το γεγονός ότι προέρχονταν από παραθαλάσσιο χωριό αλλά προτίμησαν να φτιάξουν το συνοικισμό τους δίπλα σ' αυτό των ντόπιων (5 χλμ. μακριά από τη θάλασσα), γιατί εκεί υπήρχε ένα παντοπωλείο απ' όπου μπορούσαν να προμηθευτούν τα απαραίτητα και άφθονο πόσιμο νερό από μια δημόσια βρύση. Η ύπαρξη δηλαδή κάποιων κατοίκων εκεί πριν από αυτούς έκανε την εγκατάστασή τους εκεί πιο βιώσιμη, απ' ό,τι θα ήταν δίπλα στη θάλασσα, όπου η περιοχή ήταν εντελώς ακατοίκητη και έλλειπε και το νερό. Για τη στάση των ντόπιων απέναντι στους πρόσφυγες οι απόψεις των πληροφορητών (που είναι όλοι πρόσφυγες) δίστανται προφανώς ανάλογα με τις εμπειρίες του καθένα. Γενικά πάντως φαίνεται ότι, χωρίς να δουν με ιδιαίτερη συμπάθεια την εγκατάσταση κάποιων «ξένων» στη δική τους περιοχή, δεν τους προκάλεσαν κανένα σημαντικό πρόβλημα, όπως πιθανόν έγινε στην εγκατάσταση των Μουδανιών στο Καργή - λιμάνι, κατά τη διάρκεια της οποίας η περιοχή έπιασε δυο φορές φωτιά, που από τους πρόσφυγες αποδόθηκε σε ενέργεια Αγιομαμιτών.

Οι πρώτες 25 οικογένειες Τριγλιανών που έφτασαν στο Σουφλάρι (καλοκαίρι 23) από τη Θεσσαλονίκη (απόσταση 70 χλμ.) μετά από ένα ταξίδι που κράτησε τρεις μέρες λόγω της άθλιας κατάστασης των δρόμων, εγκαταστάθηκαν σε αντίσκηνα. Ο α-

ριθμός αυτός αυξανόταν συνεχώς καθώς ερχόντουσαν κι άλλοι που είχαν βρεθεί σε διάφορα λιμάνια και πληροφορούσαν για τις προσπάθειες για το ξαναστήσιμο του χωριού. Οι συνθήκες ζωής αυτών των πρώτων οικογενειών ήταν όπως είναι εύκολα κατανοητό, άθλιες, καθώς μάλιστα στα αντίσκηνα παρέμειναν και κατά τη διάρκεια του χειμώνα του 1924. Η σίτισή τους ήταν ανεπαρκής, παρά το γεγονός ότι τους μοίραζαν κάποια τρόφιμα κάθε μήνα (ζωάρχεια). Πρόσθετο πρόβλημα οι δδέλλες που λόγω της κακής κατάστασης των σοληνώσεων περιείχε το νερό και που κατάπιαν άνθρωποι και ζώα. Αλλά το πιο σημαντικό ήταν και πάλι το πρόβλημα της ελονοσίας. Η ασθένεια ήταν αρκετά διαδεδομένη στην περιοχή, αν και δεν υπήρχαν μεγάλα έλη (παρά μόνο στο Καργή - λιμάνι). Οι κάτοικοι στο Σουφλάρι είχαν ελονοσία. Ήταν όμως εγγληματισμένοι και συνηθισμένοι, κατά κάποιο τρόπο, στην αρρώστεια και γνώριζαν να την αντιμετωπίζουν στοιχειωδώς. Οι Τριγλιανοί πρόσφυγες ήταν εντελώς αμόλυντοι, γεγονός που μαζί με την κακή διαβίωσή τους επιδείνωσε ιδιαίτερα την κατάσταση. Η ελονοσία σ' αυτούς πήρε τις πιο άγριες μορφές (παγετώδεις μορφές κλπ.). Η ιατρική περίθαλψη ήταν ανύπαρκτη και ακόμη και η στοιχειώδης παροχή κινίνης, που ήταν το μοναδικό φάρμακο για θεραπεία και πρόληψη, ήταν ανεπαρκής. Το γεγονός αυτό ορειλόταν κυρίως στη δυσκολία για τη μετάβαση στη Θεσσαλονίκη και την προμήθεια φαρμάκων (7, 8 ώρες με άλογο). Αλλά και γενικότερα στα χρόνια αυτά μέχρι το

1925, υπήρχε στην Ελλάδα έλλειψη κινίνης με κύριο αίτιο τις περιορισμένες εισαγωγές. Το 1923 αναλογούσαν για κάθε ασθενή και δύο δισκία κινίνης την εβδομάδα. Παρατηρήθηκε τότε ως συνέπεια της ανεπάρκειας, αύξηση της τιμής της κινίνης και η διάδοση χύμα κινίνης νοθευμένης, που περιείχε το μισό της κανονικής δόσης ή και καθόλου, με αποτέλεσμα τον κλονισμό της εμπιστοσύνης του κόσμου στην αποτελεσματικότητα του φαρμάκου (κάτι για το οποίο είχαν προσαπείσει πολύ οι υγειονομικές υπηρεσίες τα προηγούμενα χρόνια). Για την αντιμετώπιση της νοθείας προτάθηκε με υπόμνημα της υγειονομικής υπηρεσίας προς την Ε. Α.Π. (30 Γενάρη 1924) η μετουσίωση της χύμα κινίνης σε δισκία. Στη μορφή αυτή ήταν πιο δύσκολη η νοθεία, ενώ ταυτόχρονα γίνονταν πιο εύληπτη και μάλιστα σε δόσεις ακριβέστερα προσδιορισμένες.

Ευτυχώς για τους Τριγλιανούς ήρθε στην περιοχή κι ανέλαβε την ιατρική παρακολούθησή τους, ο συμπατριώτης τους γιατρός Απ. Τσίτερ, μετά από πρόταση του μητροπολίτη Διόδωρου. Ο γιατρός έφερε μαζί του και κάποια φάρμακα και μια ποσότητα κινίνης χύμα που την παρασκεύαζε ο ίδιος σε δισκία. Για τις ανάγκες όμως της περιοχής απαιτούνταν μεγαλύτερες ποσότητες. Με εισήγηση τότε του γιατρού στον προϊστάμενο της διευθύνσεως περιθαλψής Φωκίωνα Κοπανάρη έγιναν διανομές κινίνης σε δισκία και διορίστηκαν ένας φαρμακοποιός και δύο νοσοκόμοι.

(Συνεχίζεται)

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ

- ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ
- ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΜΠΑΣ

Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής

ΤΗΛ. (0373) 51.234

ΕΠΙΠΛΟΗΛΕΚΤΡΙΚΗ

- Σαλόνια
- Έγχρωμες τηλεοράσεις
- Μοτοποδήλατα
- Στερεοφωνικά συγκροτήματα

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΕΩΡ. ΠΗΓΗΤΣΑΚΗΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ:

Νέα Τρίγλια: 0373/51.260 & 51.660

Νέα Πλάγια: 0373/31.209 & 31.210

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- ◆ ΕΚΣΚΑΦΕΣ - ΕΚΒΡΑΧΙΣΜΟΙ
 - ◆ ΧΩΜΑΤΑ ΓΙΑ ΚΗΠΟΥΣ
- ΑΦΟΙ ΑΝ. ΠΑΝΤΑΖΗ
ΡΑΦΗΝΑ — ΤΗΛ. 0294/28.370 & 22.008

Σούπερ Μάρκετ «Ραφήνα»

ΑΝΤΩΝΙΟΥ Β. ΠΑΛΠΑΤΖΗ
Ραφήνα Αττικής — Τηλ. 0294)26.177

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΜΑΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

σας περιμένει και σας προσφέρει τα πάντα

που χρειάζεστε για το σπίτι σας

ΟΙ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ

και η αφθονία των προϊόντων μας

είμαστε βέβαιοι ότι θα σας πείσουν να γίνετε πελάτες μας

ΣΚΟΠΟΣ ΜΑΣ Η ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ΤΑΞΙΔΙΑ — ΕΚΔΡΟΜΕΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

«ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΓΑΡΙΒΑΛΔΗΣ

Κομνηνών 80 — Καλαμαριά

Τηλέφωνα:

Γραφείου: 412.432 & 411.274 — Οικίας 415.018

TELEX 412.910 — Θ Ε Σ Σ Α Λ Ο Ν Ι Κ Η

ΚΑΦΕΤΕΡΙΑ — ΠΙΤΣΑΡΙΑ

«ΜΠΛΕ ΟΝΕΙΡΟ»

ΑΡΑΠΚΙΛΗ ΧΡΥΣΟΥΛΑ

ΤΗΛ. 51.508 — ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

ΟΠΤΙΚΑ ΣΑΡΡΗ

Β. Ηρακλείου 28α — Τηλ. 262.711

ΣΤΟΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗΣ (έναντι «Μοδιάνο»)

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΓΙΑ

«Ο ΚΡΙΝΟΣ»

ΕΜΜΑΝ. ΜΑΣΤΡΑΛΕΞΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ — ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΑ

ΤΗΛ. 0373)31.595 — 51.373

ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΔΙΟΝΥΣΗΣ

ΚΟΥΡΑΜΠΙΕΔΕΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΤΗΛ. 0373 - 51.451 — ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

Ελαστικά — Βουλκανιζατέρ

Ηλεκτρονική ζυγοστάθμιση

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΤΑΖΗΣ

ΙΑΣΟΝΙΔΟΥ 16 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τηλέφωνα:

Καταστήματος 211.720 — Οικίας 212.010

ΨΗΣΤΑΡΙΑ — ΤΑΒΕΡΝΑ

ΣΑΛΙΑΡΗΣ

Σερβίρεται κυδώνι ψητό

Σπεσιαλιτέ μας κομπόστα με παγωτό

ΤΗΛ. 0373)51.277 — ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

ΕΠΙΠΛΑ — ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

Αδελφοί Χ. Κωνσταντίνου

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ — ΤΗΛ. 0373/51.619

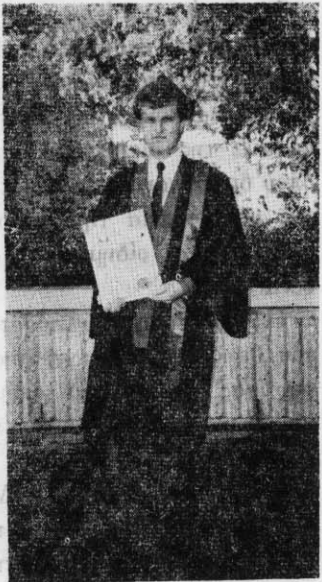
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

● **ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ**
—Ο Δημήτριος και η Ευαγγελία Καλαντζή, το γένος Λιάκου, απόκτησαν κοριτσάκι.
—Ο Κώστας και η Μαρία Χατζάκου απόκτησαν αγοράκι

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

—Η Μαρία Γλαράκη πήρε το πτυχίο της φιλολογίας από το πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.



Σταύρος Μαλακόζης

—Ο Σταύρος Μαλακόζης του Ευστρατίου πήρε το πτυχίο του ηλεκτρονικού κομπιούτερ από το πανεπιστήμιο της Αδελαΐδας.

Οι θείοι του Βασίλης, Τασία και Σούζη από την Ν. Τρίγλια του εύχονται καλή σταδιοδρομία.



Θεόδωρος Ροδόπουλος, το γένος Λιλή

—Ο Θεόδωρος Ροδόπουλος το γένος Λιλή, πήρε το πτυχίο του χημικού ΒΣΣ από το πανεπιστήμιο της Αδελαΐδας και διορίστηκε βοηθός στο ίδιο πανεπιστήμιο.

Οι θείοι του Ζαφείρης Λιλής και Μαργιούλα Μαστραλέξη του εύχονται καλή σταδιοδρομία.

—Η Μαρία Λιλή πέτυχε στις εξετάσεις της σχολής υπαξιωματικών μετεωρολόγων της Αθήνας.

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

● **ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ**
—Ο Γεώργιος και η Μερσίνη Συναμή βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ασημένια. Νονός ο κ. Θεόδωρος Μπούρας.

—Ο Πέτρος και η Παρασκευούλα Γεωργιάδη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Χρήστο. Νονά η κ. Σταυρούλα Τσιφιλίη.

—Ο Σymeών και η Ειρήνη Τσίνογλου βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Σοφία. Νονά η κ. Ανθή Χατζηηρότη.

—Ο Απόστολος και η Τρυγώνα Αποστολοπούδη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Γιώργο. Νονός ο κ. Ηρακλής Αμανατίδης.

—Ο Πέτρος και η Αναστασία Ασκήρη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Μάριο. Νονά η κ. Αγγαία Τζούρα.

—Ο Δημήτριος και η Ανθή Λασκαρίδη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Χαράλαμπο. Νονά η κ. Μαρία Σουμειλίδου.

—Ο Φώτιος και η Μαρία Παρέση βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Βασίλειο. Νονά η κ. Δήμητρα Αραπκλή.

—Ο Κων/νος και η Ελευθερία Ταουκτού βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Ευστάθιο. Νονός ο κ. Γεώργιος Σταύρου.

—Ο Ιωακείμ και η Ελπίσια Τσιάμη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Δημήτριο. Νονά η κ. Ελευθερία Αγγελάρα.

—Ο Βασίλειος και η Θεοδοσία Παπαγεωργίου βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Κωνσταντίνο. Νονά η κ. Μαρία Λεοντίδου.

ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

—Ο Κωνσταντίνος και η Αθηνά Ζερτοπούλη, το γένος Αραπκούλη βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Γεωργία - Τέρψη.

—Ο Γεώργιος και η Χρυσούλα Τηρηλάντη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Κωνσταντίνο. Νονά η κ. Αιμιλία Λοΐζου.

—Ο Δημήτριος και η Καλλιόπη Μαρίνου βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Αικατερίνη - Δήμητρα. Νονά η κ. Ευαγγελία Μπότση.

—Ο Χρήστος και η Ιουλίτσα Λιλή βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Ευστάθιο. Νονά η κ. Ελένη Κουντούρη.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

● **ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ**
—Ο Νίκος Γκίκογλου και η Δέσποινα Καρέτσου αρραβωνιάστηκαν.

—Ο Αντώνης Καλιοντζής και η Ρίτσα Γ. Πιστικίδη αρραβωνιάστηκαν.

—Ο Θανάσης Τριανταφυλλίδης και η Μαρία Γλαράκη αρραβωνιάστηκαν.

ΓΑΜΟΙ

ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

—Η Μαρία Εμμ. Νουκάρη και ο Αναστάσιος Νικ. Καραπέτσας. Κομπάρος ο κ. Κων/νος Νουκάρης.

ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

—Ο Μαρίνος Χρ. Μπούσουλας και η Αθηνά Κ. Σαροδή. Κομπάρος ο κ. Εμμ. Γ. Κικλής.

—Ο Θεόδωρος Ιωάν. Πόπος και η Ουρανία Λεων. Ραφτοπούλου. Κομπάρος ο κ. Στυλιανός Σιδέρης.

—Ο Δημήτριος Ευαγ. Χαράμης και η Αλεξάνδρα Λάμπρου Κάντζου.

—Ο Ιωσήφ Αθ. Πικουλίδης και η Αικατερίνη Νικ. Σάγου. Κομπάρη η κ. Ζαχαρούλα Καψάλη.

—Ο Κων/νος Στ. Ανδρικόπουλος και η Μαρία Στ. Αντωνιάδου. Κομπάρος ο κ. Αναστάσιος Καραντζής.

—Ο Δημήτριος Παν. Παναγιώτου και η Σταματία - Μάλαμα Ψωμά.

—Ο Ευάγγελος Ιωάν. Νίκας και η Αποστολία Παν. Πικουλίδη.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

—Ο Αθανάσιος Σαρρής.

ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

—Ο Τρουμπής Αλέξανδρος, 78 ετών.

—Ο Τρουμπής Ζαφείριος 70 ετών.

—Η Βασιλόγλου Συριάνα 85 ετών.

—Ο Γεροχρήστος Χρήστος 83 ετών.

—Η Μαροπούλου Τρυγώνα 86 ετών.

—Η Συροπούλου Παναγιώτα, 88 ετών.

—Ο Χατζηκυριάκου Αριστείδης, 104 ετών.

—Η Μουχτάρογλου Αικατερίνη 78 ετών.

ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

—Ο Ανδρέας Παπαδημητρίου.

—Η Δέσποινα Αφρουδάκη

—Η Μαρία Β. Ζαγοπούλου.

—Η Ειρήνη Κανταρτζή.

—Η Δήμητρα Τσάμη.

—Η Μαρία Κυριάκου Δρακούλη.

—Η Ασπασία Ρούτη.

—Ο Ιωάννης Ν. Σκούφος.

—Η Μαρία Καρακούλαγλου.

—Ο Σωτήριος Μ. Κασός

—Ο Νικόλαος Ιωάν. Πιστινής.

—Ο Θεόδωρος Αναστασόπουλος.

—Η Ασπασία Κανσού.

—Η Δήμητρα Γεωργ. Μισσοκλή.

—Ο Κων/νος Κουράσης.

—Ο Βασίλειος Καϊλάνης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Συμβουλίων των Παραρτημάτων της Νέας Τρίγλιας και της Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας και του Συμβουλίου του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας, ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες και τους φίλους τους για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο των Απανταχού Τριγλιανών - στα «Τριγλιανά Νέα» - στο κοινοτικό ιατρείο και την φιλαρμονική μουσική Νέας Τρίγλιας ως και στον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέας Τρίγλιας.

Ο σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών ευχαριστεί ολόθερμα τους:

—Παναγιώτα Καρατάση για προσφορά 5.000 δρχ. αντί για στεφάνι στη μνήμη Έλλης Μπαρμπαρούση - Καραπέτσα.

—Πιστικίδη Θανάση για προσφορά 5.000 δρχ. στη μνήμη του Θανάση Σαρρή.

—Μαίρη Γιόνκος για προσφορά 4.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της Αναστασίου Γιαννιζίκου.

—Φωτεινή Πελονή - Βουδούρη για προσφορά 4.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της Αθανασίου Βουδούρη.

—Το παρόντομα Ν. Τρίγλιας του συλλόγου Τριγλιανών ευχαριστεί τους πατριώτες μας από την Αυστραλία Καλλιοντζή Θωμά, Λιλή Χριστόφορο, Μαλακώζη Ευστράτιο, Καμπά Κώστα, Μουλά Νίκο, Τζιτζιφύλη Σωτήρη, Τζιτζιφύλη Λεωνίδα για την χρηματική προσφορά τους στο σύλλογο.

—Τον κ. Γιάννη Παπαμέτη και την κ. Ευδοξία το γένος Κακαρίκα και τον σύλλογο Χαλκιδικής Αυστραλίας για την οικονομική τους προσφορά στο σύλλογο.

—Τον κ. Σταύρο Γιάνναρο για προσφορά 2.000 δρχ. αντί για στεφάνι στη μνήμη του Θανάση Αγαλή.

Ευχαριστούμε την εκκλησιαστική επιτροπή Ν. Τρίγλιας που με μεγάλη προθυμία δόθηκε στο μνημόσυνο και τη δεξίωση στη μνήμη των Θ. Ζαζαβατσή και Γ. Μανρομάτη.

Ευχαριστούμε επίσης την κ. Σοφούλα Μήτσου που έκανε και ζωγράφισε τα κόλυβα για το μνημόσυνο των συμπατριωτών μας από τον Καναδά και όλες τις κυρίες που με μεγάλη προθυμία συμπαραστάθηκαν στη δεξίωση.

Το κοινοτικό συμβούλιο Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί τον κ. Κωνσταντίνο Καλεμκερή για την προσφορά του των 20.000 δρχ. για το αγροτικό ιατρείο για τη συμπλήρωση 3 χρόνων από το θάνατο της συζύγου του Βασιλείας.

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο της Παναγίας Παντοβασιλίσσας Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί θερμά την κ. Αικατερίνη Τσαούση του γένος Μισσοκλή για την προσφορά 10.000 δρχ. για την αγορά του γραφείου.

Κ/ ΣΑΡΡΗ

ριστεί θερμά την κ. Αικατερίνη Τσαούση το γένος Μισσοκλή για την δωρεά της 5.000 δρχ. για τις ανάγκες της Αγίας Παρασκευής Νέας Τρίγλιας στη μνήμη του συζύγου της Αστερίου Τσαούση.

Ο πολιτιστικός σύλλογος Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί:

—Τον αγροτικό σύλλογο Ν. Τρίγλιας για την προσφορά 15.000 δρχ. στο σύλλογο.

—Τον κ. Θανάση Πιστικίδη για την προσφορά των διβλίων του για τον εμπλουτισμό της δανειστικής μας βιβλιοθήκης.

Καραμάτσιου Ιφιγένεια Σάπαρης Κων/νος Μαστροπέτσης Απόστ. Στόγιου Γεώργιος Μήτσου Ιωακείμ Κουδούρη Δέσποινα Εμμετζόγλου Μαρ. Λουμάνης Αθ. Ηρακλής Γιαρμαντζής Σταύρος Σαρανταρίδου Ζωή Καλλιοντζής Τρύφρον Βουτσά Αγαθή Πιστικίδη Φωφώ Βαμβακάς Απόστολος

Καρατάση Παναγιώτα Βογιατζόγλου Νίτσα Μήλιου Κατίνα Βελισσάρη Αικατερίνη Βελισσάρη Θεοδώρα Δημάδη Χαρίκλεια Βελισσαρίου Λάζαρος Παλαμαρά Μαρία Πιστικίδη Θανάσης Βουλγαράκης Νικ. Γκαρή Ιωάννα Ταυλαρίου Μαρίκα Διαμαντά Μαρίκα

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΡΑΦΗΝΑΣ

Ο σύλλογος πραγματοποιήσει ημερήσια εκδρομή στον Άγιο Ιωάννη Ρώσσο της Ευβοίας και άλλη μια απογευματινή στο Λαύριο. Επίσης έγινε ημερήσια εκδρομή στη Ζαχόλη, Κερασιές Κορινθίας. Σ' αυτές τις εκδρομές πήραν μέρος μέλη και φίλοι του συλλόγου που γέμισαν τα πούλμαν και διασκεδάσαν σε όλη την διαδρομή μέχρι την επιστροφή στη Ραφήνα.

Ο σύλλογος προγραμματίζει

11ήμερη εκδρομή την 10 Σεπτεμβρίου 1988 για Σμύρνη, Προύσα, Π. Τρίγλια, Κωνσταντινούπολη με περιηγήσεις στην Σμύρνη, τον Βόσπορο, τα Πριγκιπάτσια, με πούλμαν από Ραφήνα μέσω Θεσσαλονίκης - Καβάλας και επιστροφή μέσω Νέας Τρίγλιας Χαλκιδικής και παρακαλεί τα μέλη και τους φίλους του συλλόγου να δηλώσουν εγκαίρως συμμετοχή.

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΖΑΡΖΑΒΑΤΣΗ - ΜΑΥΡΟΜΑΤΗ

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

Ακόμη και το Λαογραφικό Μουσείο που πρόσφατα ιδρύθηκε και λειτουργεί στην πόλη μας το δόθηκε στέλνοντας μια επιταγή σαν πρώτη δόση 24.000 δρχ. Αυτές εν συντομία ήταν μερικώς από τις δωρεές των πατριωτών μας.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών μαζί με την κοινότητα Νέας Τρίγλιας θεωρήσαμε υποχρέωση να τελέσουμε αυτό το μνημόσυνο ως ελάχιστο φόρο τιμής στη μνήμη των πατριω-

τών μας από τον Καναδά Θεοδώρου Ζαζαβατσή και Γεωργίου Μαυρομάτη.

Παραβρίσκονται σήμερα στον ιερό ναό οι πρόεδροι της κοινότητας Ν. Τρίγλιας, του Συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών, του Πολιτιστικού Συλλόγου, του Παραρτήματος του Συλλόγου Τριγλιανών, τα μέλη των διοικητικών μας συμβουλίων. Όλοι μαζί να προσευχηθούμε, ο Θεός να αναπαύσει τις ψυχές τους.

Στους δε συγγενείς τους ευχόμαστε να είναι γεροί και να τους θυμούνται.

ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

■ ΑΡΔΕΥΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
■ ΜΕΛΕΤΕΣ ΓΙΑ ΔΕΝΤΡΑ - ΝΤΟΜΑΤΕΣ
■ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΑ - ΑΜΠΕΛΙΑ - ΑΓΙΩΤΟΣ

Ν. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ
Νέα Μουδανιά Χαλκιδικής
Τηλέφωνα: 0373/ 22.439, 51.580 & 51.293

Γραφείο Γενικού Τουρισμού
«ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ»
Τουρισμός — Διαβατήρια — Πούλμαν — Εισιτήρια
ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΤΗΛ. (0373) 21.062 & 21.679

Π. ΚΑΡΡΑΣ — Γ. ΓΚΟΥΝΕΛΑΣ
ΝΕΟΚΛΑΣΣΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΜΑΡΑΣΛΗ 57 & ΝΕΜΕΑΣ — ΤΗΛ. 308.764
ΧΑΡΙΑΛΟΤ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

● ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
● ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΚΚΑΛΑ Ο.Ε.
Υψηλάντου 47 (Νέα Ελθετία) - Τηλ. 316.311
Θεσσαλονίκη

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Παράδειγμα αγροτικής εγκατάστασης προσφύγων από την Μικρασιατική καταστροφή

Η συμπατριώτισσα φοιτήτρια της φιλολογίας του πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, δ. Θεοδώρα Γλαράκη υπέβαλε στη σχολή της μιά εμπειριστωμένη εργασία με τον παραπάνω τίτλο.

Είναι μια εξαιρετική εργασία με τον παραπάνω τίτλο, ωραία τεκμηριωμένη.

Αρχίζει με την περιγραφή της παλιάς μας Τρίγλιας. Της Τρίγλιας της Βιθυνίας με τις καλλιέργειες, τον τρόπο διαβίωσης, τρόπο διοίκησης και εξάρτησης από τον τουρκικό κρατικό μηχανισμό. Πολύ ωραία η ανάλυση στις σχέσεις των μειονοτήτων υπό το καθεστώς του Χαμίτ, των Νεοτούρκων. Η περιγραφή των μεθόδων εξόντωσης των μη τουρκικών πληθυσμών και η ερευνητικότητα των δυναστευμένων σε τρόπους διαφυγής. Τα περιήρημα ταβανταμπουρού, αμελέ ταμπουρού, τσέτες, λεηλασίες περιγράφονται ολοζώντανα. Με πολλή ζωντάνια περιγράφεται η πρώτη τραγωδία εγκατάλειψης σε μια μέρα κομποτόλων (Τρίγλιας 1500 οικογενειών) και χωριών, με σκοπό την εξόντωση και δικαιολογία βοήθειας τάχα των πληθυσμών στους εμπόλεμους.

Συγκλονιστική η περιγραφή της εγκατάλειψης της γης

των πατέρων από τον μικρασιατικό ελληνοισμό. Με θαυμαστή ζωηρότητα περιγράφεται ο φόβος των βαιοπραγών, το αίσθημα της εγκατάλειψης με την έλλειψη πλοίων διαφυγής. Και η τραγωδία εκατομμυρίων ανθρώπων στα διάφορα λιμάνια της ελεύθερης Ελλάδος. Η σωτήρια παρέμβαση του εφοπλιστή Καβουνίδη να στείλει και ξένα πλοία για σωτηρία.

Και η προσφυγιά, με την πείνα, τις αρρώστιες, την αγωνία, του σήμερα, του αύριο, του μέλλοντος, του τόπου εγκατάστασης, οι σχέσεις εντοπίων - προσφύγων. Όλα αυτά τα προβλήματα επί προβλημάτων, τα αντικρούει η συγγραφέας με πλήρη κατανόηση παρά την ηλικία της. Το όλο προσφυγικό φαινόμενο εγκατάστασης της δημογραφίας νέων πατριδών με θαυμαστή παραγωγικότητα και η χρέωση των γαιών, σύμφωνα με την εισήγηση του γεωπόνου Ξενοφ. Τσίτερ με την παλαιά τιμή και όχι με την βελτιωμένη αξία που δημιουργήσε η έλευση των προσφύγων.

Γενικά η εργασία της δεσποινίδος Γλαράκη είναι πολύ επιτυχημένη.

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Η. ΤΣΙΤΕΡ
Ιατρός

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΝΕΑΡΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ ΣΤΟΥΣ ΣΧΟΛΙΚΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ

Τρία χάλκινα μετάλλια είναι η συγκομιδή των νεαρών αθλητών από τη Ν. Τρίγλια που συμμετείχαν στους τελικούς σχολικούς αγώνες του νομού Χαλκιδικής. Οι αγώνες που έλαβαν χώρα στον Πολύγυρο στις 7.5.1988 οργανώθηκαν από την τοπική επιτροπή του ΣΕΓΑΣ Θεσσαλονίκης. Σ' αυτούς πήραν μέρος μαθητές και μαθήτριες και από τα δύο δημοτικά σχολεία της Ν. Τρίγλιας και 3 απ' αυτούς πέτυχαν καλές επιδόσεις και κατέκτησαν χάλ-

κινα μετάλλια στα αγωνίσματά τους. Συγκεκριμένα:

—Η μαθήτρια της ΣΤ' τάξης Σμαρά Ν. Καλπάρη κατέλαβε την τρίτη θέση στο άλμα σε ύψος κοριτσιών.

—Ο μαθητής της ΣΤ' τάξης Δημήτρης Μαμελετζής κατέλαβε την τρίτη θέση στο άλμα σε ύψος αγοριών.

—Ο μαθητής της ΣΤ' τάξης Δημήτρης Παπαντωνίου κατέλαβε την τρίτη θέση στο άλμα σε μήκος αγοριών.

Και σ' ανώτερα.

ΓΛΥΠΤΙΚΗ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

«Στους εφτακόσιους εθεθόττες τις Νηρηίδες. Αργότερα με παρέσυρε η σκηνοθεσία του βυθού, όπου στην απέραντη σκηνή διαδραματίζονταν γεγονότα ζωής και θανάτου μ' ενάργεια. Περνούσα ατέλειωτες ώρες στις περιπλανήσεις σε κόσμο ονειρεμένο, που 'χε γίνει δεύτερο σπίτι μου. Η θάλασσα τώρα μου διηγόταν τη μακροαίωνα ιστορία της γης, χαραγμένη σε πέτρες. Λαξευμένη απ' τα απολιθώματα, τα νερά και τον άνεμο. Χρωματισμένη απ' την πλούσια χλωρίδα της και στίλβωμένη απ' την αμύρα του υγρού στοιχείου. Από κοντά

μαρτυρίες τούτης της γης, υπομονετικά σμιλεμένες εδώ και χιλιάδες χρόνια. Κοντολογής βάλθηκα ν' αποκρυπτογραφήσω ιερογλυφικά χαράγματα από πεθαμένα όστρακα, θαλάσσιες ανεμώνες που απολιθώθηκαν, να διαβάσω κατακλυσμούς και κοσμογονίες. Να βρω σθημένη λάβα, θρυμματισμένα οστά που πετρώθηκαν. Διάλεξα πέτρες που μοιαζαν με μορφές. Τον Δία, τον Ποσειδώνα, τον Απόλλωνα, τον Πάνα, την Άρτεμη, την Αφροδίτη, τέρατα και ξύανα. Νηρηίδες, Ναϊάδες και γοργόνες. Πολλές πέτρες στα μάτια, στο στόμα. Σπαθιές, σφυριές, κονταριές στα κρανία.

Γυρνώντας στην Ελλάδα με την προσφυγιά, πήγα κάποτε στις Θεσπιές, πατρίδα του φίλου μου Κώστα Νάκου. Μέσα μου ξανάζησα η αδικία της ιστορίας με τους τριαικόσιους Σπαρτιάτες του Λεωνίδα, που ο καθένας τους είχε εφτά είλωτες να τον υπηρετούν και που ο Σιμωνίδης ο Κίος έγγραψε το επίγραμμα: «Ω ξειν αγγέλειν...» Ακόμα ξέχασε τους εφτακόσιους Θεσπιείς, που πέσανε στις Θερομπούλες και παρέμειναν εθεθόττες, γιατί δεν είχαν, καθώς οι Σπαρτιάτες, διαταγή να παραμείνουν και να πέσουν μέχρι εσχάτων. Με τις πέτρες νεκροκεφαλές που μάξιφα απ' τη θάλασσα, έφτιαξα πρόπλασμα μνημείου, που παραμένει στο εργαστήρι μου με το επίγραμμα:

ΟΙ ΦΕΤΕΙΝΕΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ

Τέσσερις υποτροφίες δόθηκαν σε ισάριθμους φοιτητές από τη Ν. Τρίγλια. Όπως είναι γνωστό οι υποτροφίες δίνονται από τους αδελφούς Ζαρζαβατοσή και την εταιρία CAPTAIN ΕΦΤΗΜΙΟΣ BAROOTES MEMORIAL

FOUNDATION. Οι υπότροφοι φοιτητές Παρέση Αλίχη, Λουλούδη Μαρία Βαμβακάς Βασίλειος, Γλαράκη Ράνια και το παράρτημα του συλλόγου Τριγλιανών τους ευχαριστεί θερμότατα.

ΥΠΕΡΠΛΑΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΟΥ

Του Δρα ΚΩΝ. ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΥ - Δ)ντή Ουρολογικής Κλινικής Γ.Ν. Θεσσαλονίκης «Ο ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ»

Ο προστάτης αδένας ανήκει στους έσω γεννητικούς αδένες του άρρενος, έχει σχήμα και μέγεθος καστανού, βρίσκεται δε στην βάση της ουροδόχου κύστεως και διαπερνείται από την οπισθία ουρήθρα.

Η λειτουργία του προστάτου αδένος είναι πολύ σπουδαία αφού σχετίζεται με την παραγωγή του προστατικού υγρού και την έκκριση ορισμένων ορμονών που ρυθμίζουν τη γονιμότητα των σπερματοζωαρίων και τη σεξουαλική δραστηριότητα του άνδρα.

Μετά το 55ο έτος της ζωής του άνδρος ο προστάτης αδένας μεγενθύνεται με αποτέλεσμα να επιμηκύνεται και να σκολιώνεται η προστατική ουρήθρα.

Η επιμήκυνση, η σκολίωση και το στένεμα του εύρους του αυλού της ουρήθρας έχουν σαν αποτέλεσμα ο άνδρας να αρχίζει να δυσουρεί. Η δυσκολία αυτή στην ούρηση επιτείνεται με την πάροδο των ετών καθώς ο προστάτης αδένας συνεχίζει να υπερπλάθεται. Η δυσουρία αυτή αρχικά έχει την μορφή της νυκτουρίας και ο άνδρας σηκώνεται 2—3—4 φορές να ουρήσει κατά την διάρκεια της νύκτας. Στα αρχικά στάδια στην διάρκεια της ημέρας δεν παρουσιάζει ενοχλήματα. Με την πάροδο των ετών η δυσκολία της ούρησης επιτείνεται και έχει την μορφή της καθυστερήσεως στην έναρξη της ούρησης, στην ελάττωση της ακτίνας των ούρων και την συχνή ούρηση.

Τελική κατάληξη της ανωτέρω συμπτωματολογίας είναι το σταμάτημα των ούρων (η επίσχεση) οπότε είναι απαραίτητη η τοποθέτηση καθετήρα και ο προγραμματισμός

του ασθενούς για επέμβαση.

Το 20% περίπου των ανδρών θα αναγκασθούν να προστατευτομηθούν σε κάποια ηλικία, ενώ ένα 40% θα περατώσει την ζωή του με έντονα συμπτώματα και ένα 40% χωρίς ενοχλητική συμπτωματολογία.

Παράγοντες που ευνοούν την ανάπτυξη του προστατικού αδενώματος είναι η καθιστική ζωή, η παχυσαρκία, η σεξουαλική εγκράτεια ή η σεξουαλική κατάχρηση. Η μακρόχρονη καθιστική ζωή στον άντρα προκαλεί φαινόμενα αιματικής στάσεως στα όργανα της μικρής λεκάνης, όπου βρίσκεται και ο προστάτης με συνέπεια την συμφόρηση και το οίδημα του αδένος.

Η εγχείρηση του προστάτου θεωρείται πια εγχείρηση ρουτίνας και γίνεται ακόμη και στην πιο προχωρημένη ηλικία καθώς και στους πιο επιβαρυνμένους ασθενείς. Με την βελτίωση των χειρουργικών τεχνικών καθώς και της αναισθησίας η εγχειρητική θνησιμότητα είναι σχεδόν μηδέν.

Η εγχείρηση του προστάτου γίνεται είτε με ανοικτή χειρουργική μέθοδο, είτε με την κλειστή (διουρηθρική). Κάθε μία έχει τις ενδείξεις της και τα πλεονεκτήματά της. Υπάρχει η αντίληψη στον κόσμο ότι μετά από μία εγχείρηση προστάτου ο άνδρωπος είναι σεξουαλικά ανίκανος. Αυτό είναι μία μεγάλη πλάνη και ισχύει ακριβώς το αντίθετο.

Η εγχείρηση του προστάτου αποτελεί μία συμπαθητική δικαιολογία των ανδρών που ήδη και προ της εγχείρησης του προστάτου είχαν κάποιον βαθμό σεξουαλικής ανεπάρκειας.

Η «Τρίγλια» Ραφήνας στην Δ' Εθνική

Το διοικητικό συμβούλιο παραρτήματος συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας αισθάνεται την ανάγκη και την υποχρέωση να συγχαρεί το διοικητικό συμβούλιο του αθλητικού ομίλου «Τρίγλια» Ραφήνας καθώς και τους ποδοσφαιριστές και όσους μαζί τους εμόχθησαν και κατόρθωσαν μόνοι μέσα σε ολόκληρη την Αττική να κατακτήσουν το πρωτάθλημα της Δ' ερασιτεχνικής εθνικής κατηγορίας. Το ανέβασμα της «Τρίγλιας» Ραφήνας στην εθνική κατηγορία ήταν το όνειρο όλων των Ραφήνωντών δύο φορές στο παρελθόν έφθασαν πολύ κοντά αλλά δεν μπόρεσαν να το πε-

τύχουν. Φέτος το όνειρο πραγματοποιήθηκε και η Ραφήνα μας αγωνίζεται στην Δ' εθνική κατηγορία. Συγχαίρομε και ευχόμαστε και στο νέο διοικητικό συμβούλιο ισάξια αποτελέσματα.

Υποχρέωση τώρα του κάθε Ραφήνιότη είναι να στηρίξει την προσπάθεια για νέο πρωταθισμό τόσο ηθικά όσο και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

Ας σημειωθεί ότι ο Αθλητικός Όμιλος «Τρίγλια» Ραφήνας είναι ο μόνος φορέας που προβάλλει πανελλαδικά την Ραφήνα όσο κανένας άλλος, γι' αυτό αξίζει να σταθούμε όλοι δίπλα του.

ΝΤΑΜΠΛΑ του ΠΟΤ στο πρωτάθλημα Ν. Χαλκιδικής

ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ ΑΝΕΔΕΙΧΘΗ Ο Π.Ο. ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Αφού κατέκτησε το κύπελλο Χαλκιδικής ο Π.Ο. Τρίγλιας αναδείχθηκε και πρωταθλητής Α' κατηγορίας της ΕΠΣ. Συγκέντρωσε 49 βαθμούς έναντι των 42 της ομάδας των Ν. Πλαγίων και 37 του Π.Ο. Ν. Μουδωνίων.

Τώρα ο ΠΟΤ θα δώσει α-

γώνες μαράζ διεκδικώντας την άνοδο του στη Δ' εθνική κατηγορία. Του ευχόμαστε να το πετύχει επιβεβαιώνοντας έτσι την αξία του.

Σε όσους βοήθησαν τον ΠΟΤ στην πετυχημένη φετινή πορεία του - παίκτες, διοίκηση, φιλάθλους - δίνουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια.

ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΑΡΡΗΣ

Για μας που τον αγαπήσαμε, για τους οικείους του, για τους συγγενείς του και όσους φίλους τον γνώρισαν, ο χαμός του Θανάση, μας αφήνει ένα δυσαναπλήρωτο κενό, μια ατέρομη ανάμνηση.

Η απώλεια ενός ΑΝΘΡΩΠΟΥ σαν τον Θανάση Σαρρή, του πρώτου και σόφρονα φίλου, του ευγενή συνανθρώπου, του τέλειου οικογενειάρχη, του τίμιου επαγγελματία, του αγνού δημοκράτη, του αγωνιστή, άφησε ένα μεγάλο κενό στην ψυχή μας, ένα κενό στην μικρή μας κοινωνία, στην οικογένειά του, στον συγγενικό και φιλικό μας κύκλο. Κενό πραγματικά δυσαναπλήρωτο.

Έσβησε την Κυριακή της

Πεντηκοστής και τον κηδέψαμε την τελευταία μέρα του Μαΐου. Η Πεντηκοστή όμως και Μάης θα ξανάρθουν και θα ξανάρθουν, ο αγαπημένος μας Θανάσης όμως ποτέ.

Θανάση, θα μείνεις στην μνήμη μας αξέχαστος. ΝΑΙ ΘΑ ΜΕΙΝΕΙΣ, γιατί ο άνθρωπος πεθαίνει μόνο όταν ξεχνιέται και όχι όταν κατεβαίνει στον τάφο.

Στην αγαπημένη σύντροφο της ζωής του την εξαδέλφη μου Κατίνα και στα παιδιά του Αλέξανδρο, Σοΐλα και Παναγιώτη ολόψυχα συλλυπητήρια.

Αγαπημένε και αξέχαστε Θανάση, καλό σου ταξίδι.

Θ.Π.

Η ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΤΗΣ ΡΑΦΗΝΑΣ

Οι κοινοτικές αρχές της Ραφήνας αποφάσισαν την επαναδραστηριοποίηση της κοινοτικής φιλαρμονικής Ραφήνας και ήδη απ' τον Απρίλιο άρχισε να λειτουργεί. Τα μαθήματα παρακολουθούν περίπου 40 παιδιά υπό την διεύθυνση του αρχιμουσικού Κων. Αντωνίου.

Το διοικητικό συμβούλιο

της φιλαρμονικής αποτελείται από τους παρακάτω:

Αναστάσιο Μαλάκη, πρόεδρο της κοινότητας.

Ανδρέα Κεχαγιόγλου, αντιπρόεδρο της κοινότητας.

Λέου Εισοδεία, κοινοτικό σύμβουλο.

Στυλιανό Σιδέρη και Αικατερίνη Κατσαούνη.

ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ

Στις 8 Μαΐου γιορτή της μητέρας το παράρτημα του συλλόγου Τριγλιανών έκανε μία μικρή εκδήλωση προς τιμή της μάνας, στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Ν. Τρίγλιας.

Η εκδήλωση ξεκίνησε με ομιλία του προέδρου του παραρτήματος κ. Νικολάου Β. Καλπάρη, συνεχίστηκε με έ-

να ποίημα για τη μάνα, που αποδόθηκε από την Σμαρά Καλπάρη μαθήτρια της ΣΤ' τάξης του δημοτικού σχολείου. Η μικρή γιορτή τελείωσε με την προσφορά ενός τριαντάφυλλου σε κάθε μητέρα από τις μικρές δεσποινίδες της Ν. Τρίγλιας και ένα γλυκό, προσφορά του Συλλόγου Τριγλιανών.